

<b>Zeitschrift:</b>	Schweizerische Zeitschrift für Forstwesen = Swiss forestry journal = Journal forestier suisse
<b>Herausgeber:</b>	Schweizerischer Forstverein
<b>Band:</b>	137 (1986)
<b>Heft:</b>	7
<b>Rubrik:</b>	Vereinsangelegenheiten = Affaires de la société

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 16.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

kommen. Es wird ihnen empfohlen, sich möglichst umgehend über die HTL-Vorbereitung zu informieren und wenn möglich Vorbereitungskurse zu besuchen. Die Prüfungsaufgaben 1986 können von Interessenten bei der Schweizerischen Holzfachschule bezogen werden. Ferner wird auf das Buch «HTL-Vorbereitung» von Peter Blatter und Bernhard Schuoler verwiesen (Verlag Orell-Füssli, Zürich 1982).

Die Vorbereitungen im Hinblick auf das Wintersemester sind im vollen Gange. Aufgrund einer ersten Ausschreibung konnten zwei der vorgesehenen vier vollamtlichen Dozenten gewählt werden. Die Stellen für einen Bauingenieur, einen Verfahrensingenieur sowie die Nebenamtlehrer sind ausgeschrieben und können besetzt werden, sobald geeignete Kandidaten zur Verfügung stehen.

Die baulichen Voraussetzungen werden durch Umgestaltung eines ehemaligen Produktionsbetriebes in unmittelbarer Nähe der Schweizerischen Holzfachschule geschaffen.

#### *Wald-Jugend-Woche 1986 «Wald erläbe»*

Wie bereits 1985 wird auch diesen Herbst wiederum in der Woche vom 13. bis 20. September 1986 gesamtschweizerisch eine Wald-Jugend-Woche unter dem Motto «Wald erläbe» veranstaltet. Die Aktion wird in Zusammenarbeit mit den Kantonsforstämtern durchgeführt und steht unter dem Patronat von Bundespräsident Egli sowie der Forstdirektorenkonferenz und der Erziehungsdirektorenkonferenz. Um den Forstleuten die Waldführungen für Schüler und Jugendgruppen zu erleichtern, wurde vom Schweizerischen Zentrum für Umwelterziehung ein didaktischer Abriss zum Thema «Mit Schülern durch den Wald» geschaffen. Dieser Abriss wurde in der Mai- und Juni-Ausgabe des «Schweizer Försters» veröffentlicht. Bei der Geschäftsstelle Wald-Jugend-Woche, c/o SZU, Rebbergstrasse, 4800 Zofingen, ist überdies ein Dossier mit Ideen und Aktionsvorschlägen erhältlich.

---

## *VEREINSANGELEGENHEITEN – AFFAIRES DE LA SOCIETE*

---

### **Séance du Comité du 28 avril 1986 (Conférence téléphonique)**

#### *Comptes 1985/86*

Selon l'état des recettes et des dépenses à mi-avril, les comptes devraient se boucler favorablement, en fin d'exercice.

#### *Demande d'une participation de la Société à une publication*

Les organisateurs du séminaire organisé en début d'année sur le thème «Waldsterben – Aufforderung zu einem erweiterten Verständnis» souhaitent obtenir un soutien financier pour la publication des textes des conférences. Le comité leur demande un complément d'informations avant de se prononcer.

#### *Table générale des matières du Journal (Gesamtregister)*

Le comité prend connaissance de l'état d'avancement des travaux de préparation de la table générale des matières du Journal. Affaire à suivre.

#### *Défrichement de Crans-Montana VS*

La prise de position publique de la Société, après la levée des dernières oppositions par le Tribunal fédéral, a trouvé une bonne répercussion dans les médias de la Suisse allemande. En Suisse romande, par contre, il n'y a pas eu d'écho.

Un certain émoi s'est manifesté dans le public d'Outre-Sarine.

#### *Assemblée générale 1986, canton d'Uri*

Les conférenciers qui s'exprimeront sur le thème «Signification de la conservation de la forêt pour l'habitat et les communications» seront MM. Steinegger, conseiller national, et Schaaf, directeur du 2e Arrdt des CFF.

#### *Communauté de travail pour la forêt (Dr Krebs)*

Le comité prend connaissance du projet de séminaire prévu pour le début de 1987 par la Communauté. Le comité fera part de ses réflexions aux organisateurs.

### *Forestiers – médias – public*

Le comité étudie les modalités d'un séminaire interne sur l'importance à accorder aux relations publiques.

### *Groupe de travail «Formation et service forestier»*

La personne pressentie pour animer le groupe suggéré lors de la dernière assemblée générale s'étant désistée, le comité renonce à constituer le groupe «Formation et service forestier». Il préfère s'associer aux travaux du groupe similaire de la Conférence des inspecteurs cantonaux. Notre représentant est désigné en la personne du collègue Vogler (OW).

*D. Roches*

### **Vorstandssitzung vom 14. Mai 1986 (Telefonkonferenz)**

An der Telefonkonferenz vom 14. Mai 1986 behandelte der Vorstand neben laufenden administrativen Geschäften folgende Angelegenheiten:

- Gesamtregister SFV; Besprechung mit Sachbearbeiter J.-F. Matter
- Arbeitsgruppe «Aus- und Weiterbildung»
- Konzept Sanasilva nach 1987
- Forstversammlungen

– Herr Matter orientiert die Vorstandsmitglieder über den Stand der Programmierarbeiten betreffend das Gesamtregister der Zeitschrift. Die Arbeiten am Gesamtregister haben sich etwas verzögert, da das ursprüngliche Programm den neuen technischen Möglichkeiten angepasst werden musste. Das neue Programm bringt jedoch wesentliche Vorteile mit sich.

Der erste Band mit den Jahrgängen 1937 bis 1949 ist nun aber weitgehend bearbeitet und dürfte in Rohform Anfang Juli vorliegen. Nach den Kontrollarbeiten darf mit der druckfertigen Vorlage im August gerechnet werden. Die folgenden Bände ab Jahrgang 1950 werden voraussichtlich je nach Umfang in Bänden von je 10 Jahrgängen erscheinen.

– Für die Einsetzung einer Arbeitsgruppe «Aus- und Weiterbildung» gemäss Antrag Moser will der Vorstand die ersten Resultate der gleichen KOK-Gruppe abwarten, um die Notwendigkeit einer solchen Arbeitsgruppe besser überprüfen zu können.

– Der Vorstand wird in einer der nächsten Sitzungen zum Konzept Sanasilva nach 1987 Stellung nehmen können.

Das Konzept wurde jedoch im Hinblick auf die KO-Konferenz vom 22./23. Mai kurz behandelt.

– Die Vorbereitungen der Forstversammlung im Kanton Uri laufen programmgemäß. Zusätzlich wird eine kurze Diarieserie über Erosionsprobleme aus Afrika/Asien durch die Arbeitsgruppe «Dritte Welt» vorgesehen. Die Forstversammlung 1987 findet im Kanton Schaffhausen statt. Der Termin ist auf 17. bis 19. September 1987 festgelegt.

Der Vorstand freut sich, folgende Neumitglieder in unserem Verein aufzunehmen:

- René Müller, Notar, Präsident SVW, 4313 Möhlin AG
- Peter Lienert, Kantonsoberförster, 6060 Sarnen
- André Schenker, Geograf, 4142 Münchenstein

*B. Parolini*

## Programm

Donnerstag, 25. September 1986, Tellspielhaus, Altdorf

14.30 Uhr

### Arbeitssitzung

Thema:

*Die Bedeutung der Walderhaltung für Siedlung und Verkehrsträger sowie der Forstpolitik in der Gesamtpolitik unserer Landes.*

1. Begrüssung durch Kantonsoberförster G. Gerig
2. Eröffnung der Arbeitssitzung durch den Vereinspräsidenten W. Giss
3. *Dipl. Ing. ETH Peter Schaaf, Direktor des Kreises II der SBB, Luzern*, referiert zum Thema aus der Sicht des Verkehrsbereichs
4. *Nationalrat Franz Steinegger, Fürsprech und Notar, Flüelen*, behandelt das Thema aus der Sicht des Politikers
5. Kurze Diskussion

16.00 Uhr

Kaffeepause

16.30 Uhr

### Hauptversammlung

Traktandenliste:

1. Eröffnung durch den Präsidenten
2. Wahl der Stimmenzähler und des Protokollführers
3. Genehmigung des Protokolls der letztjährigen Hauptversammlung (siehe Schweiz. Zeitschrift für Forstwesen Nr. 12/1985, 1061 – 1065)
4. Jahresbericht des Präsidenten (siehe Publikation Schweiz. Zeitschrift für Forstwesen Nr. 8/1986)
5. Berichte der Arbeitsgruppen SFV
6. Rechnung 1985/86 und Bericht der Revisoren
7. Bericht der Hilfskasse und Orientierung über deren Statutenrevision
8. Bestimmung des Versammlungsortes 1987
9. Revision der Eidg. Forstgesetzgebung
10. Anträge der Ad-hoc-Gruppe Moser zur Vereinsorganisation und allfällige Gegenanträge
11. *Wahlen:*
  - Vorstandsmitglieder und Präsident
  - Rechnungsrevisoren
12. Orientierung über das Tätigkeitsprogramm 1986/87
13. Budget und Festsetzung der Mitgliederbeiträge 1986/87
14. Einzelanträge und Verschiedenes

Anträge von Mitgliedern an die Hauptversammlung zu nicht traktandierten Geschäften sind bis 5. September 1986 an den Vereinspräsidenten zu richten!

### Begleitprogramm:

14.30 Uhr

Besammlung vor dem Telldenkmal Altdorf. Entdeckung des Fleckens Altdorf auf dem historischen Rundgang unter der Führung des Telldarstellers Ernst Gunti, Altdorf.

18.00 Uhr

Ende der Führung

19.30 Uhr

Zusammentreffen mit den Teilnehmern der Versammlung beim *Apéro* im Foyer des Tellspielhauses, Altdorf.

Der *Apéro* wird offeriert vom Einwohnergemeinderat und Allmendbürgerrat Altdorf.

## Freitag, 26. September 1986

8.00 Uhr Abfahrt zu den Exkursionen ab Turnhallenplatz, hinter dem Rathausplatz, Altdorf  
*Hinweis:* Kurzbeschreibungen der Exkursionen finden Sie als Entscheidungshilfe in der Juni-Nummer der Schweiz. Zeitschrift für Forstwesen.

### Exkursion A:

Walderschliessung und Schutzwaldpflege  
Leitung: *Beat Annen und Urs Thali*

### Exkursion B:

Entwicklung und waldbauliche Behandlung instabiler Waldbestände mit hohen Schutzfunktionen  
Leitung: *Georg Gerig*

### Exkursion C:

Die Bedeutung des Schutzwaldes für das Siedlungsgebiet  
Leitung: *Hans Grossmann*

### Exkursion D:

Kleinflächiger Schutzwald im Streusiedlungsgebiet  
Die Bewirtschaftung des Schächentals  
Leitung: *Peter Lienert*

### Exkursion E:

Schutz vor Naturgefahren und Schutzansprüche von Verkehrsträgern auf der Gotthard-Nordrampe  
Leitung: *Jann Marx*

### Exkursion F:

Lawinenverbau und Aufforstung  
Leitung: *Karl Oechslin*

### Exkursion G:

Schutzwald in Wildbacheinzugsgebieten  
Leitung: *Arthur Sandri*

17.00 Uhr bis  
18.00 Uhr Rückkehr nach Altdorf

20.00 Uhr Festbankett im Restaurant Bauernhof, Altdorf  
Landammann *Hans Zurfluh* überbringt die Grüsse des Landes Uri

## Samstag, 27. September 1986

7.45 Uhr Abfahrt ab Turnhallenplatz, hinter dem Rathausplatz, Altdorf  
8.00 Uhr Abfahrt ab Schiffstation Flüelen

### Schlussexkursion H:

Der Wald in der Natur- und Kulturlandschaft des Urnerseegebietes  
Leitung: *Georg Gerig und Hans Grossmann*

11.45 Uhr Kleine Kreuzfahrt auf dem Vierwaldstättersee mit einer währschaften Mahlzeit  
bis und einem Getränk  
14.00 Uhr Ankunft in Flüelen

### Abfahrt der Züge in Flüelen

14.23 Uhr/ Richtung Luzern, Bern, Basel, Zürich  
15.39 Uhr  
15.12 Uhr Richtung Bellinzona

## Programme

**Jeudi 25 septembre 1986, Théâtre de Tell, Altdorf**

14 h 30

### Séance de travail

Thème:

*Importance de sauvegarder la forêt dans l'intérêt des zones habitées et des voies de communication et importance de la politique forestière dans la politique d'ensemble de notre pays.*

1. Salutation par l'inspecteur forestier cantonal, G. Gerig
2. Ouverture de la séance de travail par le président de la Société, W. Giss
3. *Peter Schaaf*, directeur de l'arrondissement II des CFF à Lucerne, expose le sujet du point de vue de l'entreprise des transports
4. Le conseiller national *Fritz Steinegger*, intercesseur et notaire, traite le sujet du point de vue du politicien
5. Discussion

16 h 00

Pause-café

16 h 30

### Assemblée générale

*Ordre du jour:*

1. Ouverture par le président
2. Désignation des scrutateurs et du secrétaire de l'assemblée générale
3. Approbation du protocole de l'assemblée générale de 1985  
(voir le Journal forestier suisse, no 12/1985, pages 1061 – 1065)
4. Rapport d'activités par le président  
(voir le Journal forestier suisse no 8/1986)
5. Rapport des groupes de travail de la SFS
6. Comptes 1985/86 et rapport des vérificateurs de comptes
7. Rapport sur la Caisse de secours et information quant à la révision des ses statuts
8. Choix du lieu de l'assemblée en 1987
9. Révision de la législation forestière fédérale
10. Propositions du groupe ad-hoc de Moser pour l'organisation de la Société et contre-propositions
11. *Elections*
  - des membres du comité et du président
  - des réviseurs de comptes
12. Information sur le programme d'activités 1986/87
13. Budget et établissement du montant de la cotisation de membre pour 1986/87
14. Propositions individuelles et divers

Les membres qui désirent présenter des propositions à l'assemblée sont priés de les faire parvenir au président jusqu'au 5 septembre 1986.

### Programme parallèle:

14 h 30

Réunion devant le Telldenkmal à Altdorf. Découverte de la bourgade d'Altdorf par le biais d'un tour d'horizon historique sous la direction d'Ernst Gunti, interprète du rôle de Tell.

18 h 00

Fin de la visite

19 h 30

Rendez-vous avec les participants de l'assemblée pour un *apéro* dans le foyer du Théâtre de Tell, Altdorf.

L'*apéro* est offert par le Conseil municipal des habitants (Einwohnergemeinderat) et par le Conseil de la Bourgeoisie (Allmendbürgerrat).

## Vendredi 26 septembre 1986

8 h 00

Départ des excursions de la place de la salle de gymnastique (Turnhallenplatz), derrière la place de l'Hôtel de Ville (Rathausplatz), Altdorf.

*Remarque:* Une brève description des excursions dans le numéro de juin du Journal forestier suisse vous aidera dans votre choix.

### Excursion A:

Desserte de la forêt et soins culturaux à la forêt de protection

Guides: *Beat Annen et Urs Thali*

### Excursion B:

Développement et traitement sylvicole des peuplements instables à fonction protectrice importante

Guide: *Georg Gerig*

### Excursion C:

La signification de la forêt de protection pour les zones habitées

Guide: *Hans Grossmann*

### Excursion D:

La forêt de protection de petite surface dans les zones à habitations éparses.

Exploitation de la Vallée de Schächen

Guide: *Peter Lienert*

### Excursion E:

Protection contre les dangers naturels et exigences de protection des voies de communication de la rampe nord du Gotthard

Guide: *Jann Marx*

### Excursion F:

Ouvrages paravalanche et reboisement

Guide: *Karl Oechslin*

### Excursion G:

La forêt de protection dans les bassins d'alimentation des torrents

Guide: *Arthur Sandri*

17 h 00 à

18 h 00

Retour à Altdorf

20 h 00

Banquet de fête au restaurant Bauernhof, Altdorf

Le président du Conseil d'Etat (Landammann), *Hans Zurfluh*, transmet les salutations du canton d'Uri

## Samedi 27 septembre 1986

7 h 45

Départ de la place de la salle de gymnastique, derrière la place de l'Hôtel de Ville, Altdorf

8 h 00

Départ du débarcadère de Flüelen

### Excursion finale H:

La forêt de protection dans le paysage naturel et les terres cultivées des environs du lac d'Uri

Guides: *Georg Gerig et Hans Grossmann*

11 h 45

Petit tour sur le lac des Quatre Cantons comprenant un repas copieux et une boisson

à

14 h 00

Arrivée à Flüelen

### Départ des trains de Flüelen

14 h 23/15 h 39 Direction Lucerne, Berne, Bâle, Zurich

15 h 12

Direction Bellinzona